

017-01-29/23-01-2020

## ДОГОВОР

за възлагане на обществена поръчка с предмет:

„Доставка на резервни части за медицинска апаратура и техника, съгласно техническа спецификация за нуждите на "УМБАЛСМ Н. И. Пирогов" ЕАД"

Днес 23.01 2020г., в гр. София между:

1. УМБАЛСМ „Н.И.ПИРОГОВ“ ЕАД, с ЕИК 130345786, със седалище и адрес на управление: гр. София, бул. „Тотлебен“ №21, представлявано от проф. д-р Асен Балтов, д.м., в качеството му на Изпълнителен директор, наричано по-долу за краткост „ВЪЗЛОЖИТЕЛ“, И

2. „СИМЕНС ХЕЛТКЕЪР“ ЕООД, със седалище и адрес на управление: област София /столица/, община Столична, гр. София 1309, р-н Илинден, ул. „Кукуш“ №2, факс: 02 8115 610, електронна поща: [sp-hc.bg.team@siemens-healthineers.com](mailto:sp-hc.bg.team@siemens-healthineers.com), ЕИК: 203474500, представлявано от Тодор Сашков Воденичаров и Станислава Димитрова Христова, наричани за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна

се сключи на основание чл. 112 от ЗОП настоящият договор за следното:

### ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. /1/ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да доставя резервни части за поддръжката на медицинска техника и апаратура, по заявки на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, съгласно изискванията, посочени в Техническото задание /спецификация/ на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и Приложение №1 към него – неразделна част от този договор.

/2/ ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма задължение да заяви и закупи всяка една от посочените в Приложение №1 към Техническото задание резервни части.

/3/ В предмета на обществената поръчка е включена следната опция:  
При необходимост от доставка на резервна част, предназначена за поддръжане в нормална експлоатация на медицинската апаратура, която не е включена в Приложение №1 към Техническото задание, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ оферира цена за резервната част, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да приеме или отхвърли предложената оферта. В случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ приеме предложената цена, същият може да възложи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ доставка на частта чрез подписване на допълнително споразумение към настоящия договор на



София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21. Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

основание чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

/4/ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да заявява доставки на резервни части, включително части, предмет на опцията, в рамките на прогнозната стойност на поръчката, посочена в чл.2 ал.2 от договора.

/5/ Резервните части трябва да отговарят на всички изисквания, описани в Техническото задание и Приложение №1 към него и да съответстват на Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, които са неразделна част от този договор.

/6/ Подизпълнение:

*/тези клаузи се включват в договора, само ако **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е посочил в офертата си подизпълнители/*

1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да сключи договор за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители като в срок от 3 /три/ дни от сключването му е длъжен да представи копие от договора;

2. В срок до 3 /три/ дни от датата на сключване на договора, но най-късно преди започване на неговото изпълнение, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за името, данните за контакт и представителите на подизпълнителите, посочени в офертата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** уведомява **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за всякакви промени в предоставената информация в хода на изпълнението на договора в срок до 3 /три/ дни от настъпването на съответното обстоятелство.

3. Подизпълнителите нямат право да превъзлагат една или повече от доставките, които са включени в предмета на договора за подизпълнение;

4. Независимо от сключването на договор за подизпълнение отговорността за изпълнение на договора за обществена поръчка е на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

5. Когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** в офертата си е посочил, че отделни части ще се доставят директно от подизпълнител, тази част от поръчката, може да бъде предадена като отделен обект на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. В този случай **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя, но само в случай, че подизпълнителят е предоставил на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** отчет за изпълнение на съответната част от предмета на договора;

6. Разплащанията по т.5 се осъществяват въз основа на представения отчет и на искане, отправено от подизпълнителя до **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** чрез **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, който е длъжен да го предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в 15-дневен срок от получаването му;

7. Към искането по т.6 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими;

8. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да откаже плащане по т.5, когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа;

9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** приема изпълнението на частта от доставеното и заплаща възнаграждение за тази част на подизпълнителя в срок до 10 /десет/ работни дни от подписването на приемо-предавателен протокол;



## ЦЕНА

Чл. 2. /1/ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** ще заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** доставените резервни части на база единичните цени, посочени в КСС /количествено-стойностна сметка/ - неразделна част от Ценовото предложение.

/2/ Стойността на договора се формира в хода на неговото изпълнение, но не може да е по-голяма от прогнозната стойност, която е в размер на 200 000.00 лв. /двеста хиляди лева /, без ДДС или 240 000 лв. /двеста и четиредесет хиляди лева/ с включен ДДС /ако такъв се начислява/.

/3/ При необходимост от доставка на резервна част извън приложените към заданието списъци в Приложение №1, предмет на опцията по чл. 1, ал. 3 от настоящия договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** оферира цена за резервната част като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да приеме или да отхвърли предложената оферта. Възлагането и стойността на резервните части, предмет на опцията се уреждат между страните чрез подписване на допълнително споразумение към договора в съответствие с чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

/4/ Цените на доставените резервни части включват всички разходи, необходими за цялостното изпълнение на поръчката, вкл. цената на монтажа, когато това се изисква.

/5/ Ако има разлика в цената по фактурата и цената по офертата, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по-ниската от двете цени.

## НАЧИН И СРОК НА ПЛАЩАНЕ

Чл. 3. Плащането на доставените резервни части по всяка заявка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** се извършва в пълен размер, в срок до 60 дни, считано от представянето на фактура /оригинал/ от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и на протокола по чл. 9, ал.2 от договора за приемане и одобрение, подписан без забележки.

Чл. 4. Сумата се превежда в лева, по банков път, по сметката, посочена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във фактурата /оригинал/.

Чл. 5. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** не приема обвързване на плащането с условия на акредитив, гаранции и други.

Чл. 6. Срокът за плащане спира да тече, когато **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** бъде уведомен на посочените от него в този договор адрес, телефон, факс и ел. поща, че фактурата му не може да бъде платена, тъй като сумата не е дължима поради липсващи и/или некоректни придружителни документи или наличие на доказателства, че разходът е неоснователен. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** трябва да даде разяснения, да направи изменения или представи допълнителна информация в срок до 3 /три/ работни дни, считано от деня, следващ уведомяването. Периодът за плащане продължава да тече от деня, следващ датата, на която **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е получил правилно оформена фактура или поисканите разяснения, корекции или допълнителна информация.



София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ №21, Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

## СРОК И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

Чл.7. /1/ Срокът за изпълнение на всяка заявка за доставяне на резервна част, която е включена в Приложение №1 към Техническото задание е 14 /четирнадесет/ календарни дни, считано от деня, следващ датата на електронното писмо, с което е поискана съответната доставка.

/2/ Договорът се сключва за срок от 1 /една/ година, считано от по-късната дата на неговото подписване или до достигане на прогнозната стойност по чл.2 ал.2, което от тези две обстоятелства настъпи първо.

/3/ Срокът за изпълнение на доставка на резервна част, предмет на опцията по чл. 1, ал. 3, се урежда между страните с подписване на допълнително споразумение към договора в съответствие с чл. 116, ал. 1, т. 1 от ЗОП.

Чл.8. Място на изпълнение: гр. София, 1606, бул. „Тотлебен“ №21, УМБАЛСМ „Н. И. Пирогов“ ЕАД.

## ПРИЕМАНЕ НА ДОСТАВКАТА

Чл.9. /1/ Приемането на заявените и доставени резервни части се извършва от определените в чл.22 ал.1 от договора лица с подписване на двустранен предварителен протокол, който удостоверява датата и мястото на доставката.

/2/ В срок от 7 /седем/ дни, считано от датата на подписване на предварителния протокол по ал.1, след подробен оглед от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, от който да се установи дали доставените резервни части отговарят на изискванията на Техническото задание и на предложеното от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в Офертата, както и след влагане (монтиране) на частта в съоръженията и установяване на експлоатационната ѝ годност се съставя окончателен протокол за приемане и одобрение на изпълнението, в който се отразяват всички забележки по изпълнението /вкл. за извършения монтаж, инсталирането /промяна на софтуера/, когато това е необходимо/, а ако няма такива, същият се подписва без забележки, с което изпълнението се счита за прието;

/3/ В случай, че при подписване на окончателния протокол се установят забележки по изпълнението, на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се предоставя възможност в срок до 7 /седем/ дни, считано от датата на протокола, да ги отстрани за своя сметка или да достави нова част, след което се съставя окончателния протокол за приемане и одобрение на изпълнението, без забележки;

/4/ При спор по отношение на констатираните недостатъци и изложените забележки, страните назначават експертиза за независим стокос контрол, която следва да провери и да се произнесе по описаните мотиви, факти и констатации за неприемане на изпълнението. Разходите за експертизата са за сметка на страната, чието твърдение се отхвърля от експертизата.

/ Чл.10. Собствеността и рискът от случайно погиване и повреждане



София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21. Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

на доставените резервни части преминава върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** след подписване на окончателния протокол за приемане на изпълнението, без забележки.

## ГАРАНЦИОНЕН СРОК

**Чл.11 /1/** Гаранционният срок на всяка доставена резервна част е 12 /дванадесет/ месеца, считано от датата на подписване на протокола за приемане и одобрение, без забележки. Гаранционният срок за извършения монтаж е 90 /деветдесет/ дни, считано от датата на протокола по чл.9 ал.2 от договора - за приемане и одобрение, подписан без забележки.

**/2/** Гаранционното поддържане включва безплатен ремонт и/или замяна със съответна нова част в срок до 10 /десет/ работни дни, считано от датата на писменото уведомяване по ел. поща или по факс от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, като за всеки отделен случай се съставя и подписва двустранен протокол за приемане и одобрение, без забележки.

**/3/** В случай, че при подписване на протокола по чл.11, ал.2 се установят недостатъци или забележки, на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се предоставя възможност в срок от 7 /седем/ дни, считано от датата на протокола, да ги отстрани за своя сметка или да достави нова част, след което се съставя окончателен протокол за приемане и одобрение, без забележки;

**/4/** При спор по отношение на констатираните недостатъци и изложените забележки, страните назначават експертиза за независим стоконтрол, която следва да провери и да се произнесе по описаните мотиви, факти и констатации за неприемане на изпълнението. Разходите за експертизата са за сметка на страната, чието твърдение се отхвърля и не се потвърждава от експертизата.

**/5/** Всяка от страните е длъжна да се съобрази и признае експертизата, в противен случай дължи неустойката по чл.19 ал.7 от договора;

## ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

### Чл.12. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да достави нови, nereциклирани и неупотребявани от деня на производството до деня на доставката резервни части, свободни от права на трети лица върху тях;
2. да изпълни точно и качествено предмета на поръчката при условията и сроковете на този договор, в съответствие с Техническото задание и приложенията към него и съгласно Техническото предложение;
3. да достави резервни части, които са съвместими с изброената медицинска апаратура, да отговарят на параметрите на монтираните в момента части;
4. да осигури телефонна линия с № 02-8115-650 и адрес на ел. поща [sp-hc.bg.team@siemens-healthineers.com](mailto:sp-hc.bg.team@siemens-healthineers.com) за контакти при възникване на аварийни ситуации;



София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/9154 211 ; Факс: 02/951 6268. Е-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

5. да достави резервни части, придружени от декларация за съответствие на изделията;
6. да извърши монтаж /когато такъв се изисква/
7. при доставянето на частите да представя сертификат за качество на изделията от производителя;

**Чл.13 .ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

1. След своевременно и качествено изпълнение да получи цената за съответната доставена част в уговорения срок и размер;
2. Да получава съдействие от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за изпълнение на задълженията си по този договор;

**ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**

**Чл.14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:**

1. Да приеме изпълнението, когато то отговаря точно, пълно и качествено на посоченото в Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и в Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и качествено изпълнение е удостоверено по надлежащия начин, съобразно уговореното в този договор;
2. Да плати цената за съответната доставена резервна част при условията, уговорени в договора;
3. Да оказва необходимото съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** във връзка с изпълнението на този договор;

**Чл.15. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право :**

1. Да получи от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** точно и качествено изпълнение в съответните срокове;
2. Да откаже да приеме доставката, ако доставеното не отговаря на заложеното в Техническото задание и на Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

**ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ.**

**Чл. 16. /1/ ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да учреди в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение с цел обезпечаване на отговорността си пред ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ при пълно неизпълнение или изпълнение, което е частично, некачествено, неточно, забавено или лошо, на което и да е от задълженията си по този договор;**

**/2/ Гаранцията за изпълнение се предоставя в една от следните форми:**

**\*Парична сума**, която следва да бъде преведена по сметката на:

**ВІС: СЕСВВGSF**

**ІВАН BG17 СЕСВ 9790 5045 1599 00**

**\*Банкова гаранция**, която трябва да съдържа изявление на банката-издател, че ще плати на „УМБАЛСМ Н.И. Пирогов“ ЕАД сумата на дължимото плащане или на частта от него, заявена от „ УМБАЛСМ Н.И. Пирогов“ ЕАД ЕАД в



София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/9154 211 ; Факс: 02/951 6268, E-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

негово писмено искане за това плащане, въз основа на представени заедно с искането копие от банковата гаранция за изпълнение.

**\*Застраховка**, която обезпечава изпълнението чрез покритие на отговорността на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, представена като сключен договор за застраховка с бенефициер **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** по настоящия договор. Преди сключване на договора за застраховка полицата следва да бъде одобрена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** като при необходимост **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да задължи/поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** корекции или прецизиране на полицата, касаещи предявяването на претенции и плащането на застрахователното обезщетение. При сключването на договора за застраховка застрахователната премия за целия период на застрахователното покритие следва да бъде платена. В случай на неизпълнение, независимо от неговата форма, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** отправя претенцията си за плащане към застрахователя.

\* Участникът, определен за **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, избира сам формата на гаранцията за изпълнение.

\* Ако гаранцията е на език, различен от българския, същата следва да се представи и на български език със заверен превод.

/3/ Сумата на гаранцията за изпълнение, независимо от формата, под която е представена, е стойност, представляваща 2% (два процента) от прогнозната стойност, посочена в чл.2 ал.2, без ДДС. При подписване на настоящия договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** предоставя гаранция в размер на 4 000.00 /четири хиляди/ лв.

/4/ Гаранцията за изпълнение следва да бъде валидна за целия срок на договора, вкл. до изтичане на най-дългия гаранционен срок, плюс 30 /тридесет/ дни.

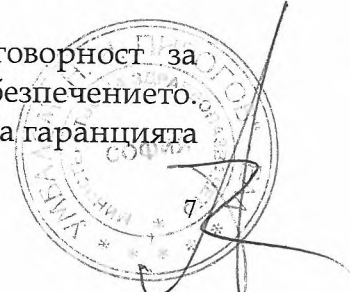
**Чл.17.** /1/ В срок до 20 /двадесет/ работни дни след подписване на окончателния приемо-предавателен протокол по чл.9 ал.2 за последната доставена резервна част, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** връща/освобождава част от първоначално внесената/учредената гаранция за изпълнение, представляваща като стойност 2% /два процента/ от посочената в чл.2 ал.2 прогнозна стойност, без ДДС.

/2/ Освобождаването на суми по гаранцията се извършва само в случай, че не са налице неуредени спорове между страните във връзка с изпълнението.

**Чл. 18.** /1/ В случай, че **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** упражни правата си по гаранцията и удържи/усвои суми от нея, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да възстанови сумите по гаранцията до пълния ѝ размер в срок до 3 /три/ работни дни от направената удръжка/усвояване. За начало на този срок се счита писменото уведомление от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за извършената операция по удържане/усвояване на суми от гаранцията и техния размер.

/2/ Гаранцията обхваща всички задължения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по договора, вкл. в периода на гаранционните срокове.

/3/ Гаранцията не освобождава **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** от отговорност за причинени вреди на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** над сумата на обезпечението. Отговорността за нарушенията, които не се обхващат от размера на гаранцията



София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21. Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268. E-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

за изпълнение на договора, за разликата до пълния размер на действителните вреди, се реализира чрез неустойки или изпълнение или обезщетение по чл.82 от Закона за задълженията и договорите, както и от сумата на плащането.

/4/ В случай на изменение на договора, извършено в съответствие с този договор и приложимото право, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия по договора в срок до 3 /три/ работни дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

## САНКЦИИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

**Чл. 19. /1/** При просрочване изпълнението на задълженията по този договор, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0,2 % /нула цяло и две на сто/ от прогнозната стойност, посочена в чл.2 ал.2, без ДДС, за всеки ден забава до деня на изпълнението включително, но не повече от 20 % (двадесет на сто) от прогнозната стойност, посочена в чл.2 ал.2, без ДДС.

/2/ При констатирано частично, лошо или друго неточно изпълнение или при отклонение от изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в Техническото задание, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни изцяло и качествено, в срок до 5 /пет/ работни дни, считано от датата на писменото искане за това, без да дължи допълнително възнаграждение. В случай, че и повторното изпълнение е частично, лошо или неточно, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да задържи гаранцията за изпълнение и да прекрати договора.

/3/ При пълно неизпълнение от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право едностранно да развали договора с писмено уведомление до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 20% /двадесет на сто/ от прогнозната стойност, посочена в чл.2 ал.2, без ДДС.

/4/ **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да удовлетвори претенциите си за неустойки чрез удържане на дължимите суми от гаранцията за изпълнение;

/5/ Уговорените неустойки се дължат и при неизпълнение на задълженията от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по време на гаранционните срокове.

/6/ **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не носи отговорност за случаите, в които **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** с действията или бездействията си възпрепятства изпълнението на договорните задължения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

/7/ В случай, че някоя от страните по този договор не признае евентуална експертиза за стоков контрол, то тя ще дължи неустойка в тройния размер на самата експертиза.

/8/ Неустойка не се начислява, ако е налице непреодолима сила или ако се изчаква независима експертиза за стоков контрол.

/9/ Изплащането на неустойките, договорени по-горе, не лишава **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от възможността да търси обезщетение за причинени вреди





София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/9154 211 ; Факс: 02/951 6268. Е-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

/претърпени загуби и пропуснати ползи/ над уговорените размери на общо основание по съответния законов ред.

## НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл. 20. /1/ Страните по този договор не носят отговорност, ако неизпълнението (включително и забавата за изпълнение) е възникнало като пряко следствие от действието на непреодолима сила като: стихийни бедствия, земетресения, пожари, наводнения, епидемии, военни конфликти, граждански вълнения, блокади, ембарго, а така също забрани, ограничения, предписания, нареждания и други подобни, които са наложени с индивидуални или нормативни актове на държавни и общински органи.

/2/ За непреодолима сила се смята и всяко обстоятелство, което е извън разумния контрол на страните, което не е могло да бъде предвидено и/или предотвратено.

/3/ Не е налице непреодолима сила, ако съответното събитие е вследствие от неположена грижа от някоя от страните или при полагане на дължимата грижа то е могло да бъде предотвратено.

/4/ За възникването и преустановяването на непреодолимата сила всяка от страните е длъжна в 3-дневен срок писмено да уведоми другата. Непреодолимата сила трябва да бъде потвърдена писмено с акт, изходящ от държавен или общински орган, или с удостоверение от БТПП. Непреодолимата сила може да се потвърди и чрез взаимен протокол подписан от страните, в който те описват обстоятелствата и фактите, както и за какъв срок приемат, че е налице непреодолима сила.

/5/ Ако страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, не уведоми другата или тя не бъде потвърдена по предвидения в предходната алинея начин, то тя не може да се позовава на непреодолима сила.

/6/ Ако непреодолимата сила продължи повече от 60 /шестдесет/ дни и няма признаци за скорошното ѝ преустановяване, всяка от страните може да прекрати за в бъдеще договора, като писмено уведоми другата страна.

/7/ Временно спиране на изпълнението по договора е възможно при наличие на непреодолима сила като за целта страните съставят протокол.

/8/ Възобновяването на изпълнението се извършва с подписване на двустранен протокол като изпълнението продължава съобразно уговорените срокове по договора.

## КОНТРОЛ НА ДОГОВОРА

Чл. 21. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при писмено искане от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ да представя необходимите документи, информация и разяснения, свързани с изпълнението на договора, в 3-дневен срок, считано от датата, на която са поискани.

## ВЗАИМНО СЪГЛАСИЕ ЗА УПЪЛНОМОЩАВАНЕ НА СЛУЖИТЕЛИ



София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/9154 211; Факс: 02/951 6268. E-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

## НА СТРАНИТЕ ДА ПОДПИСВАТ ДОКУМЕНТИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ДОГОВОРА

Чл. 22. /1/ Страните възлагат действията, свързани с изпълнението на договора, с право да подписват съответните протоколи и други относими документи:

### За ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Тодор Сашков Воденичаров  
Станислава Димитрова Христова

### За ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ:

Инж. Валери Генев – нач.отдел СТУ

/2/ При необходимост или отсъствие на посочените по-горе лица **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** и **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** могат да посочват нови лица като за целта се уведомяват предварително в писмен вид.

## ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 23. /1/ Настоящият договор прекратява своето действие:

1. По взаимно съгласие на страните, изразено писмено;
2. С изтичането на срока по чл.7, ал.2 и на най-дългия гаранционен срок;
3. При достигане на прогнозната стойност по чл.2, ал.2 и изтичането на най-дългия гаранционен срок;
4. При наличието на непреодолима сила в срока и при условията, посочени в раздел „НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА“;
5. При разваляне;
6. При обективна невъзможност за изпълнение на договора;
7. С 1-месечно писмено предизвестие от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
8. При други, посочени в закон или в този договор, случаи;

## РАЗРЕШАВАНЕ НА СПОРОВЕ

Чл.24. /1/ Всички спорове по този договор, породени от или отнасящи се до неговото тълкуване, прилагане, изменение, недействителност, неизпълнение, прекратяване или разваляне ще бъдат уредени чрез преговори.

/2/ В случай на спор и при невъзможност за неговото разрешаване чрез преговори, същият следва да бъде отнесен за решаване пред компетентния български съд съгласно действащото българско законодателство.

## ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ



София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ №21, Тел: 02/9154 211 ; Факс:02/951 6268. E-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

**Чл. 25.** Съобщенията между страните, както и която и да е документация, изхождаща от страните и свързана с изпълнението на договора, задължително трябва да е на български език или съпроводена с официален превод на български език.

Адресите за кореспонденция между страните са:

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:** гр. София, бул. „Тотлебен“ №21

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:** област София /столица/, община Столична, гр. София 1309, р-н Илинден, ул. „Кукуш“ №2

**Чл. 26.** При промяна в адреса, телефона, електронния адрес или факс номера, страните следва да се уведомят най-късно на следващия работен ден, считано от датата на промяната - в противен случай изпратените съобщения и други документи ще се считат за редовно връчени и получени.

**Чл. 27.** Съобщенията между страните във връзка с изпълнението на договора са само в писмена форма. Съобщенията могат да се изпращат по поща, факс или чрез електронна поща.

**Чл. 28.** Ако не е уговорено друго, всички срокове се броят в календарни дни.

## **ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

**Чл. 29.** Неразделна част от настоящия договор са:

1. Техническото задание /спецификация/ на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** с Приложение №1 към него;
2. Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
3. Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

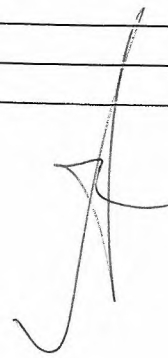
Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра - един за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и един за **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

**заличени на основание чл.36а, ал. 3 от ЗОП.**

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

### Списък на резервни части

части за апарат SOMATOM Definition AS	
STRATON MX P	Рентгенова тръба Стратон МХ Р
Tube Collimator Z60 - spare part	Колиматор за рентгенова тръба
Service Part Matrix XGR-Box	XGR контролен блок
ICS Tower 9E !=	Образен компютър ICS
FRU IRSmx2c	Образен компютър IRS
Control-Box	Контролна конзола на апарата
DMS Signal Backplane right	Сигнална платка на детектор (дясна)
DMS Signal Backplane left	Сигнална платка на детектор (лява)
DASCON M2 SYSFTX	Контролер за обработка на сигнала от детектора
Spare part module bridge M4 ext	Модулна платка за рентгенови лъчи на детектор
Spare part module bridge M4	Модулна платка за рентгенови лъчи на детектор
AC-DC IN230V NV350 350W	Захранване на контролерна платка на PDC
UPS 3kVA -GXT4	Непрекъсваемо аварийно захранване 3kVA -GXT4
battery pack for UPS 3kVA for GXT4	Батерии за непрекъсваемо аварийно захранване UPS 3kVA -GXT4
CURR MONIT: REL. RCMA474	Модул за мониторинг на тока
LMAS 3 assembly	LMAS контролер за движение на пациентаната маса
Motor controller horizontal Mx	Контролер за хоризонтално движение на пациентната маса
UMAR P46	UMAR контролер за ротационна част на гентри
PDR P46	Захранващ модул на компонентите на ротационна част на гентри
battery pack for GXT2	Батерии за непрекъсваемо аварийно захранване UPS GXT2
Signal Brush Tip Unit/signal	Слипринг четки / сигнални/
Signal Brush Tip Assy/power	Слипринг четки / захранващи/
Timing Relay 24V 1C/O 3A =D=	Реле за време в захранващата верига на апарата
COUPLER 24V/240V AC/DC 2C/O =D=	Контактор 24V
CURR MONIT: REL. RCMA474	Модул -дефектнотокова защита
DVD-Rec. DV-W5600S (CT-replacem.)	Записващо у-во към образната система на апарата
filter-mat	Филтър на PDC шкаф
IRSmx2 Tower Air Filter	Филтър на IRS компютър
	Запечатващ пръстен на гентри
части за апарат Axion Luminos dRF	
ОПТИТОР 150/40/80HC-100	Рентгенова тръба



София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 , Факс: 02/ 951 6268, E-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

Console Luminos dRF w/o DSA (DMG) S	Конзола за управление на апарата
POTENTIOMETER 1K 1.5W 10% L.25%10G	Потенциометър 1К 1.5W 10%
FAN 24V- 2.8W 140CBM/H Q120/32	Вентилатор на рентг.тръба
5-field HL chamber	Йонизационна камера -5 полета
RAD Controller - high performance	Контролер за движенията на статива
Collimator AFL01 II	Колиматор на рентгеновата тръба
System power D612	Главна системна захранваща платка
PCB D600 for A100	Главна контролерна платка на апарата
Spare part D611 FIL/RAC	Платка управляваща FIL и RAC модули
Service Part HE F80-1 / R80	Високоволтов трансформатор
Cable HV 3polig, 20m	Висковолтов кабел 3 полюсен
Pix Box	Модул за обработка на сигнала от детектора на апарата
FL-C PC M460 V6 FluoroFD	Образен компютър FL-C
Detector Pixium 4343F-4	Детектор на апарата
Grid 15/80 F125	Растр за разпръснатото лъчение
ETHERNET SWITCH 8p 100M AT-FS708=D=	Етернет комутатор -8 портов 100M
KermaX-plus HS integrated	DAP камера за измерване на изходящо рентг. лъчение
Micro XCU	Главен контролер за комуникация на апарата
Footswitch / fluoro and exposure	Крачен бутон за експонация
FL-C DVD-Recorder V6.1	Записващо у-во на образната система FL-C
POTENTIOMETER 10K 2W 10% L.1% 10G	Потенциометър 10К 2W 10%
<b>части за апарат Axiom Multix MT</b>	
INVERTER IT, SPARE PART KIT	Главен инвертор в генератор
Service Part HVT_IT	Високоволтов трансформатор
OPTITOR 150/40/80HC-100	Рентгенова тръба
Touch display VT1503 - TFT15	Сензорен тъч дисплей за управление на апарата
Multix-M PC Celsius M460 (spare pt)	Образен компютър M460
Detector side covers, set	Странични държачи на детектор
Detect. CXDI-50G sens. (incl. cab.)	Детектор CXDI-50G
Collimator AL02 II	Колиматор за рентгенови лъчи
REMOTE CONTROL DESK	Конзола за дистанционен контрол
Organ program extension	Конзола с органни програми
POTENTIOMETER, CPL	Потенциометър
TABLETOP, CPL.	Плот на пациентна маса
Cable HV 3polig 24m	Високоволтов кабел
Main Control D500 Spare Part	Главна контролерна платка в генератор
Grid 15/80, F115cm, compl.	Растр за разсеяно лъчение
Three-field chamber KRL	Йонизационна камера - 3 полета
Dose recording device (KermaX)	DAP камера за измерване на изходяща доза
POTENTIOMETER R1 10kOhm 2W	Потенциометър 10k 2W



София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: 02/ 951 6268, E-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

части за апарат Axiom Iconos R200

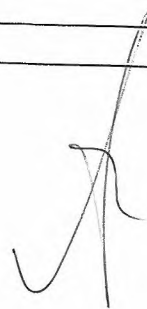
Three-field chamber KRL	Йонизационна камера -3 полета
Dose recording device (KermaX)	DAP камера за измерване на изходяща доза
Collimator AFL01 II	Колиматор на рентгенова тръба
Remote control desk	Дистационна конзола за управление на апарата
Footswitch / fluoro and exposure	Крачен бутон за флуороскопия и експонация
OPTITOP 150/40/80HC-100	Рентгенова тръба
HIGH TENSION CABLE 3-CORE, 16 M	Високоволтов кабел, 3 полюсен
HIGH-VOLT.TRANSFORMER	Високоволтов трансформатор
D100 Master	Главен контролер на генератора на апарата
XCS Control Unit	Главен контролер на апарата
Control console SX w. Sireskop SD	Контролна конзола на апарата ON/OFF
SIRECON 40-4 HDR	Електронно-оптичен преобразувател (ЕОП)
HV-40 Package	Захранващ модул на ЕОП
Camera attachment (Videomed DHC 2)	Видеокамера с прилежащи части
CAMERA TH 8740	Видеокамера на апарата
FL-C PC Celsius M450 V5.5	Образен компютър M450
DVD writer M450	DVD записващо у-во на образен компютър
KRL-grid PB 8/40, F115cm	Растр за разсеяно лъчение
AC-DC 230/5/2*15/24V 12/2X3.5/7A	Захранващ модул в генератор

части за апарат Multix Select DR

Collimator ML03	Колиматор на рентгенова тръба
ServicePart OPTIPHOS 135/30/55R	Рентгенова тръба
Inverter Board D810	Инверторна платка на генератор
D800 Control Spare Part RF Swing	Главна контролна платка на генератор
CRM in Classic DR	Конзола за управление
Portable detector 4336R	Преносим детектор 4336R
Portable detector 4336R (I/O box)	Контролен модул на преносим детектор
Varian hybrid cable 1m	Хибриден кабел на детектор
Varian Primary cable 7m	Главен кабел на детектор
FL-C PC Celsius W380 V6.2	Образен компютър FL-C W380
FL-C DVD Recorder V6.2	FL-C DVD записващо устройство
FL-C hard disk V6.2	FL-C харддиск V6.2
Three-field chamber KRL	Йонизационна камера - 3 полета
Fans assembly	Вентилатори на пациентна маса
BALL BEAR DIN 625-6301-2Z	Лагери на колона на рентг.тръба
Dongle-SCR D803	Донгъл платка D803
MONITOR BW 19" DSB1908-DC =!D=	Монитор на образната система

части за апарат Modularis Variostar

Monitor M-Flat 15/26076	Монитор 15" за С-рамо
Sony Printer UP 970	Медицински принтер за С-рамо
Sirecon 23-2 int.1K	ЕОП Sirecon 23-2 за С-рамо



София 1606, р-н „Красно село“, бул. „Тотлебен“ № 21, Тел: 02/ 9154 211 ; Факс: /02/ 951 6268, E-mail: [pirogov@pirogov.bg](mailto:pirogov@pirogov.bg)

SIREPHOS 2000-1.3	Рентгенова тръба за С-рамо
Diaphragm SM Compact L	Колиматор SM за С-рамо
MEMOSKOP C-E 100	Образен компютър за С-рамо
Cooler 2NK6 713	Охлаждащ модул 2NK6 713
Shockwave head Cplus 140	Ударна глава
Cooling circuit pump	Циркулационна охладителна помпа за ударната глава
D3 Litho module (SiLiCon)	Процесорна платка D3
Raycam SP cpl.	Видеокамера на образната система
Power Supply HV-U	Захранване на ЕОП
DAP meter	DAP камера за измерване на дозата от рентгеновото лъчение
Foot switch	Крачно устройство за управление на рентгенови лъчи
Power up unit	Захранване на мониторната количка
User Interface Variostar QNX	Дистанционно за управление на апарата
	К-кт за настройка - центраж на ударна глава на литотриптер спрямо рентгенов апарат

ИЗГОТВИ

Инж. Дим

ЗАЛИЧЕНИ НА ОСНОВАНИЕ ЧЛ.36а, ал. 3 от ЗОП.



Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2,1309 София

Име: Тодор Воденичаров  
Станислава Христова  
Направление: Управители  
Тел.: +359-2-8115- 606; +359-2-8115-225  
Факс: +359-2-8115 619  
E-mail: [Todor.Vodenicharov@siemens-healthineers.com](mailto:Todor.Vodenicharov@siemens-healthineers.com)  
[Stanislava.Hristova@siemens-healthineers.com](mailto:Stanislava.Hristova@siemens-healthineers.com)  
Интернет: [www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)  
Дата: 28.11.2019г.

До:  
**УМБАЛСМ Н.И.Пирогов ЕАД**  
бул. Тотлебен №21  
1606 София

## ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

от Сименс Хелткеър ЕООД  
и подписано от Станислава Димитрова Христова, в качеството ѝ на Управител, и Борислав Димитров Ковачев, в качеството му на Упълномощен представител (Пълномощно 042/ 16.09.2019г.), с ЕИК 203474500 и ИД по ДДС: BG203474500

### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

След запознаване с всички документи и образци от документацията за участие в процедурата, получаването, на които потвърждаваме с настоящото, ние удостоверяваме и потвърждаваме, че представяваният от нас участник отговаря на изискванията и условията посочени в документацията за участие в процедура с предмет: „Доставка на резервни части за медицинска апаратура и техника, съгласно техническа спецификация за нуждите на "УМБАЛСМ Н.И. Пирогов" ЕАД".

1. Декларираме, че сме получили посредством „Профила на купувача“ документация за участие и сме запознати с указанията и условията за участие в обявената от Вас процедура. Съгласни сме с поставените от Вас условия и ги приемаме без възражения.

2. Декларираме, че Гаранционният срок на всяка доставена резервна част е 12 (дванадесет) месеца.

3. Гаранционният срок за извършения монтаж е 90 (деветдесет) дни, считано от датата на протокола за приемане и одобрение, подписан без забележки.

4. Срокът за изпълнение на всяка заявка за доставяне на резервна част, която е включена в Приложение №1 към Техническото задание е 14 (четирнадесет) календарни дни, считано от деня, следващ датата на електронното писмо, с което е поискана съответната доставка.

28.11.2018г.  
гр. София

.....  
Станислава Христова  
Управител

.....  
Борислав Ковачев  
Упълномощен представител

Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCR70001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCR70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк



Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2, 1309 София

Станислава Христова

Направление: Управители

+359-2-8115- 606; +359-2-8115-225

До:

Факс:

+359-2-8115 619

**УМБАЛСМ Н.И.Пирогов ЕАД**

E-mail:

[Todor.Vodenicharov@siemens-healthineers.com](mailto:Todor.Vodenicharov@siemens-healthineers.com)

бул. Тотлебен №21

[Stanislava.Hristova@siemens-healthineers.com](mailto:Stanislava.Hristova@siemens-healthineers.com)

1606 София

[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)

Дата:

28.11.2019г.

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за изпълнение на открита процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

**„Доставка на резервни части за медицинска апаратура и техника, съгласно техническа спецификация за нуждите на „УМБАЛСМ Н.И. Пирогов“ ЕАД“**

от Сименс Хелткеър ЕООД, с ЕИК 203474500, представлявано от Тодор Сашков Воденичаров, в качеството му на Управител, и Борислав Димитров Ковачев, в качеството му на Упълномощен представител (Пълномощно 042/ 16.09.2019г.), със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. Кукуш №2, тел: 02-8115-650, електронна поща (e-mail): [service.bg.team@siemens-healthineers.com](mailto:service.bg.team@siemens-healthineers.com)

### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с обявената открита процедура за възлагане на обществена поръчка с горепосочения предмет, след като се запознахме с техническата спецификация и документацията за участие, декларираме, че сме съгласни да изпълним нейния предмет, като отправяме следното ценово предложение:

**I. Обща стойност за изпълнение на поръчката в размер на 199 999,00 лв. (сто деветдесет и девет хиляди деветстотин деветдесет и девет лева и 0,00 стотинки) без включен ДДС.**

**Към ценовото предложение прилагаме и приложение съдържащо ед. цени.**

**Отговорност за евентуално допуснати грешки или пропуски в изчисленията на предложената цена носи единствено участникът в поръчката.**

1. Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с техническата спецификация и приложеното техническо предложение.

2. Декларираме, че предложените цени са определени при пълно съответствие с условията от документацията по процедурата и включват всички разходи по изпълнение на всички работи, дейности, услуги, и др., нужни за качественото изпълнение на предмета на обществената поръчка, включително заплащане на съответните такси, командировки, осигуряване на офис, застраховки и всички други присъщи разходи, свързани с изпълнението на поръчката.

Сименс Хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCR70001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCR70001522262270, BIC: UNCRBGSF, УниКредит Булбанк

3. До подготвянето на официален договор, това ценово предложение заедно с писменото приемане от Ваша страна и известие за сключване на договор ще формират обвързващо споразумение между двете страни.

Участник, чието ценово предложение надвишава финансовия ресурс за изпълнение на настоящата обществена поръчка, ще бъде отстранен от участие!

Участник, който е посочил ценови параметри или елементи от тях извън плика с надпис „Предлагани ценови параметри“ ще бъде отстранен от участие в процедурата.

**ПРИЛОЖЕНИЯ:**

**1. Приложение**

Забележка: Всички приложения задължително се поставят от участника в отделен запечатан непрозрачен плик с надпис „Предлагани ценови параметри“.

28.11.2018г.  
гр. София

  
.....  
Тодор Воденичаров  
Управител

  
.....  
Борислав Ковачев  
Упълномощен представител



Сименс Хелткър ЕООД  
Ул. Кукуш №2, 1309 София

Станислава Христова

Направление: Управители

Тел.: +359-2-81115- 606; +359-2-81115-225

Факс: +359-2-81115 619

E-mail: Todor.Yodenicharov@siemens-healthineers.com

Stanislava.Hristova@siemens-healthineers.com

Интернет: www.siemens.bg/healthcare

Дата: 28.11.2019г.

До:

**УМБАЛСМ Н.И.Пирогов ЕАД**

бул. Тотлебен №21

1606 София

### Приложение към Ценово предложение

Вид резервна част		Единична цена без ДДС
части за апарат SOMATOM Definition AS		
STRATON MX P	Рентгенова тръба Стратон MX P	199 999,93 лв.
Tube Collimator Z60 - spare part	Колиматор за рентгенова тръба	63 212,42 лв.
Service Part Matrix XGR-Box	XGR контролен блок	62 664,79 лв.
ICS Tower 9E !=	Образен компютър ICS	20 477,54 лв.
FRU IRSmx2c	Образен компютър IRS	104 226,18 лв.
Control-Box	Контролна конзола на апарата	5 844,02 лв.
DMS Signal Backplane right	Сигнална платка на детектор (дясна)	9 544,45 лв.
DMS Signal Backplane left	Сигнална платка на детектор (лява)	8 136,25 лв.
DASCON M2 SYSFTX	Контролер за обработка на сигнала от детектора	21 122,96 лв.
Spare part module bridge M4 ext	Модулна платка за рентгенови лъчи на детектор	9 387,98 лв.
Spare part module bridge M4	Модулна платка за рентгенови лъчи на детектор	9 779,15 лв.

Сименс Хелткър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 81115 394  
Факс:  
+ 359 2 81115 619  
www.siemens.bg/healthcare

ЕИК: 203474500

Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCNCR70001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCNCR70001522262270 BIC: UNCRRGSE УниКредит Булбанк

	Вид резервна част	Единична цена без ДДС
AC-DC IN230V NV350 350W	Захранване на контролерна платка на РДС	3 246,67 лв.
UPS 3kVA -GXT4	Непрекъсваемо аварийно захранване 3kVA -GXT4	6 821,93 лв.
battery rack for UPS 3kVA for GXT4	Батерии за непрекъсваемо аварийно захранване UPS 3kVA -GXT4	2 288,32 лв.
CURR MONIT: REL. RCM4474	Модул за мониторинг на тока	1 721,13 лв.
LMAS 3 assembly	LMAS контролер за движение на пациентната маса	8 191,01 лв.
Motor controller horizontal Mx	Контролер за хоризонтално движение на пациентната маса	3 989,89 лв.
UMAR P46	UMAR контролер за ротационна част на гентри	20 164,60 лв.
PDR P46	Захранващ модул на компонентите на ротационна част на гентри	8 875,55 лв.
battery rack for GXT2	Батерии за непрекъсваемо аварийно захранване UPS GXT2	7 627,73 лв.
Signal Brush Trp Unit/signal	Слипринг четки /сигнални/	1 329,96 лв.
Signal Brush Trp Assy/power	Слипринг четки /захранващи/	5 476,32 лв.
Timing Relay 24V 1C/O 3A =D=	Реле за време в захранващата верига на апарата	457,66 лв.
COUPLER 24V/240V AC/DC 2C/O =D=	Контактор 24V	307,06 лв.
CURR MONIT: REL. RCM4474	Модул -дефектнотокова защита	1 721,13 лв.
DVD-Rec. DV-W5600S (CT-replacem.)	Записващо у-во към образната система на апарата	483,09 лв.
filter-mat	Филтър на РДС шкаф	36,37 лв.
IRSmx2 Tower Air Filter	Филтър на IRS компютър	82,14 лв.
	Запечатващ пръстен на гентри	3 500,93 лв.
	<b>части за апарат Аxiон Luminos dRF</b>	
OPTTOP 150/40/80NC-100	Рентгенова тръба	44 015,95 лв.
Console Luminos dRF w/o DSA (DMG) S	Конзола за управление на апарата	21 025,17 лв.
POTЕНЦИОМЕТЪР 1K 1.5W 10% L.25%10G	Потенциометър 1K 1.5W 10%	60,63 лв.
FAN 24V - 2.8W 140СВМ/Н Q120/32	Вентилатор на рентг.тръба	119,30 лв.
5-field HL chamber	Йонизационна камера -5 полета	17 680,70 лв.
RAD Controller - high performance	Контролер за движението на статива	9 368,42 лв.

Сименс Хелтхеър ЕООД  
Управление: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:  
Сименс Хелтхеър ЕООД  
Ул. Кукчиш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
www.siemens.bg/healthcare

Вид резервна част		Единична цена без ДДС
Collimator AFL01 II	Колиматор на рентгеновата тръба	25 670,26 лв.
System power D612	Главна системна хранваща платка	6 023,95 лв.
PCB D600 for A100	Главна контролна платка на апарата	18 013,19 лв.
Spare part D611 FIL/RAC	Платка управляваща FIL и RAC модули	11 656,74 лв.
Service Part HE F80-1 / R80	Високоволтов трансформатор	29 777,51 лв.
Cable HV 3polig, 20m	Висковолтов кабел 3 полюсен	1 877,59 лв.
Pix Box	Модул за обработка на сигнала от детектора на апарата	23 546,23 лв.
FL-C PC M460 V6 FluoroFD	Образен компютър FL-C	18 678,17 лв.
Detector Pixium 4343F-4	Детектор на апарата	109 526,48 лв.
Grid 15/80 F125	Растрер за разпръснатото лъчение	11 891,44 лв.
ETHERNET SWITCH 8p 100M AT-FS708=D=	Етернет комутатор -8 портов 100M	238,61 лв.
KermaX-plus HS integrated	DAP камера за измерване на изходящо рентг. лъчение	9 777,19 лв.
Micro XCU	Главен контролер за комуникация на апарата	8 122,56 лв.
Footswitch / fluoro and exposure	Крачен бутон за експонация	1 799,36 лв.
FL-C DVD-Recorder V6.1	Записващо у-во на образната система FL-C	610,21 лв.
POTENTIOMETER 10K 2W 10% L.1% 10G	Потенциометър 10K 2W 10%	185,80 лв.
<b>части за апарат Axiom Multix MT</b>		
INVERTER IT, SPARE PART KIT	Главен инвертор в генератор	18 482,59 лв.
Service Part HVT_IT	Високоволтов трансформатор	27 211,46 лв.
ОПТИТОР 150/40/80HC-100	Рентгенова тръба	44 015,95 лв.
Touch display VT1503 - TFT15	Сензорен тъч дисплей за управление на апарата	6 121,74 лв.
Multix-M PC Celsius M460 (spare pt)	Образен компютър M460	10 600,59 лв.
Detector side covers, set	Странични държачи на детектор	3 422,70 лв.
Detect. CXDI-50G sens. (incl. cab.)	Детектор CXDI-50G	116 567,46 лв.
Collimator AL02 II	Колиматор за рентгенови лъчи	23 274,37 лв.

Сименс Хелткьър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткьър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
www.siemens.bg/healthcare

ЕИК: 203474500

Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCN70001522262227

Банкова сметка в евро: BG93JING70001522262227 BIC: JINGR333

Българска сметка в евро: BG93JING70001522262227 BIC: JINGR333

Вид резервна част		Единична цена без ДДС
REMOTE CONTROL DESK	Конзола за дистанционен контрол	4 791,78 лв.
Organ program extension	Конзола с органични програми	6 845,40 лв.
POTENTIOMETER, CPL	Потенциометър	772,55 лв.
TABLETOP, CPL	Плот на пациентна маса	16 781,02 лв.
Cable HV Zrolig 24m	Високоволтов кабел	2 131,85 лв.
Main Control D500 Spare Part	Главна контролерна платка в генератор	11 206,90 лв.
Grid 15/80, F115cm, compr.	Растер за разсейно лъчение	15 059,89 лв.
Three-field chamber KRL	Йонизационна камера - 3 полета	5 358,97 лв.
Dose recording device (Kermax)	ДАР камера за измерване на изходяща доза	5 574,11 лв.
POTENTIOMETER R1 10kOhm 2W	Потенциометър 10к 2W	269,90 лв.
<b>части за апарат Axiom Isonos R200</b>		
Three-field chamber KRL	Йонизационна камера - 3 полета	5 358,97 лв.
Dose recording device (Kermax)	ДАР камера за измерване на изходяща доза	5 574,11 лв.
Collimator AFL01 II	Колиматор на рентгенова тръба	25 670,26 лв.
Remote control desk	Дистанционна конзола за управление на апарата	7 940,66 лв.
Footswitch / fluoro and exposure	Крачен бутон за флуороскопия и експонация	1 799,36 лв.
OPTIOP 150/40/80HC-100	Рентгенова тръба	44 015,95 лв.
HIGH TENSION CABLE 3-CORE, 16 M	Високоволтов кабел, 3 полюсен	1 994,94 лв.
HIGH-VOLT.TRANSFORMER	Високоволтов трансформатор	27 436,38 лв.
D100 Master	Главен контролер на генератора на апарата	7 774,42 лв.
XCS Control Unit	Главен контролер на апарата	19 890,79 лв.
Control console SX w. Sieskor SD	Контролна конзола на апарата ON/OFF	5 785,34 лв.
SIRECON 40-4 HDR	Електронно-оптичен преобразувател (ЕОП)	199 999,93 лв.
HV-40 Package	Захранващ модул на ЕОП	22 374,69 лв.
Camera attachment (VideoMed DHS 2)	Видеокамера с прилежащи части	54 372,07 лв.

Сименс Хелтхекър ЕООД  
Управлятели: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:  
Сименс Хелтхекър ЕООД  
Ул. Кукчи №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
www.siemens.bg/healthcare

ЕИК: 203474500

Банкова сметка в лв.: IBAN: BG90UNCR70001522262227

Вид резервна част		Единична цена без ДДС
CAMERA TH 8740	Видеокамера на апарата	29 572,14 лв.
FL-C PC Celsius M450 V5.5	Образен компютър M450	16 741,90 лв.
DVD writer M450	DVD записващо у-во на образен компютър	604,35 лв.
KRL-grid PB 8/40, F115cm	Растер за разсеяно лъчение	4 400,61 лв.
AC-DC 230/5/2*15/24V 12/2X3.5/7A	Захранващ модул в генератор	3 461,81 лв.
<b>части за апарат Multix Select DR</b>		
Collimator ML03	Колиматор на рентгенова тръба	8 605,65 лв.
ServicePart OPTIPHOS 135/30/55R	Рентгенова тръба	39 116,60 лв.
Inverter Board D810	Инверторна платка на генератор	16 389,85 лв.
D800 Control Spare Part RF Swing	Главна контролна платка на генератор	12 282,61 лв.
CRM in Classic DR	Конзола за управление	1 584,22 лв.
Portable detector 4336R	Преносим детектор 4336R	115 393,97 лв.
Portable detector 4336R (I/O box)	Контролен модул на преносим детектор	30 113,91 лв.
Varian hybrid cable 1m	Хибриден кабел на детектор	8 155,81 лв.
Varian Primary cable 7m	Главен кабел на детектор	13 084,50 лв.
FL-C PC Celsius W380 V6.2	Образен компютър FL-C W380	15 822,66 лв.
FL-C DVD Recorder V6.2	FL-C DVD записващо устройство	3 676,96 лв.
FL-C hard disk V6.2	FL-C харддиск V6.2	1 329,96 лв.
Three-field chamber KRL	Йонизационна камера - 3 полета	5 358,97 лв.
Fans assembly	Вентилатори на пациентна маса	539,80 лв.
BALL BEAR DIN 625-6301-2Z	Лагери на колона на рентг. тръба	46,93 лв.
Dongle-SCR D803	Донгъл платка D803	318,80 лв.
MONITOR BW 19" DSB1908-DC =ID=	Монитор на образната система	7 373,47 лв.
<b>части за апарат Modularis Variostar</b>		
Monitor M-Flat 15/26076	Монитор 15" за С-рамо	3 696,51 лв.

СИМЕНС Хелтхевър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:  
Сименс Хелтхевър ЕООД  
Ул. Кукучи №2  
1309 София  
България

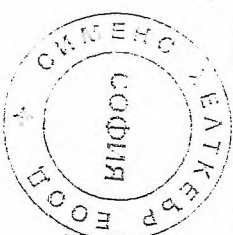
Телефон:  
+ 359 2 81115 394  
Факс:  
+ 359 2 81115 619  
www.siemens.bg/healthcare

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв.: IBAN: BG90UNCR70001522262227  
Българска сметка в евро: BG93UNCR70001522262227 BIC: UNCRBG33

	Вид резервна част	Единична цена без ДДС
Sony Printer UP 970	Медицински принтер за С-рамо	11 539,39 лв.
Sirecon 23-2 int.1K	ЕОП Sirecon 23-2 за С-рамо	53 795,10 лв.
SIREPHOS 2000-1.3	Рентгенова тръба за С-рамо	26 697,07 лв.
Diaphragm SM Compact L	Колиматор SM за С-рамо	9 251,07 лв.
MEMOSKOP C-E 100	Образен компютър за С-рамо	48 915,30 лв.
Cooler 2NK6 713	Охлаждащ модул 2NK6 713	30 237,13 лв.
Shockwave head Crplus 140	Ударна глава	10 346,34 лв.
Cooling circuit pump	Циркулационна охлаждателна помпа за Ударната глава	4 459,29 лв.
D3 Litho module (Silicon)	Процесорна платка D3	7 481,04 лв.
Rausam SP srl.	Видеокамера на образната система	10 717,94 лв.
Power Supply HV-U	Захранване на ЕОП	3 696,51 лв.
DAP meter	ДАР камера за измерване на дозата от рентгеновото лъчение	4 654,87 лв.
Foot switch	Кранно устройство за управление на рентгенови лъчи	801,89 лв.
Power up unit	Захранване на мониторната колличка	13 769,04 лв.
User Interface Variostar QNX	Дистанционно за управление на апарата	14 551,37 лв.
	К-нт за настройка - центраж на ударна глава на литотриптер спрямо рентгенов апарат	6 571,58 лв.

28.11.2018г.  
гр. София

Тодор Воденичаров  
Управител



Борислав Ковачев  
Упълномощен представител

Сименс Хелткешър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткешър ЕООД  
Ул. Кукучи №2  
1309 София  
България

Телефон:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
www.siemens.bg/healthcare

ЕИК: 203474500

Банкова сметка в лв.: IBAN: BG90UNCNCR70001522262227



ПЪЛНОМОЩНО

заличени на основание чл.36а, ал. 3 от ЗОП.

УПЪЛНОМОЩАВАМЕ:

заличени на основание чл.36а, ал. 3 от ЗОП.

I. Самостоятелно със следните права, легитимиращи я пред Възложители, а именно:

- да подготвя, оформя и заверява с гриф „Вярно с оригинала“ копия на всички необходими документи и книжа, изисквани от тръжната документация и представени от Сименс Хелткеър ЕООД;
- да подписва списъка с документите, съдържащи се в предоставената по тръжна процедура оферта;
- да провежда преговори във връзка с участие на дружеството в търгове по ЗОП и подписва съответните протоколи от тях;
- да извършва всички изискуеми се действия, касаещи предаване на офертата, отварянето на тръжните документи пред определената от Възложителя Комисия, включително с правото да подписва от името на Сименс Хелткеър ЕООД в качеството на участник съответния протокол

II. Съвместно с един Управител на Сименс Хелткеър ЕООД да представлява дружеството със следните права, легитимиращи я пред Възложители, а именно:

- да полагат подписи под търговски договори, включително и договори за изпълнение на обществени поръчки по ЗОП, свързаните с тях документи, приложения и кореспонденция;
- да подписват оферти на дружеството, включително такива за участие в обществени поръчки по ЗОП във всичките им части.

Настоящото Пълномощно е със срок на валидност до 30.09.2020г. включително.

СИМЕНС ХЕЛТКЕЪР ЕООД:  
Упълномощители:

заличени на основание чл.36а, ал. 3 от ЗОП.

Сименс хелткеър ЕООД  
Управители: Тодор Воденичаров, Станислава Христова

Пощенски адрес:  
Сименс Хелткеър ЕООД  
Ул. Кукуш №2  
1309 София  
България

Тел.:  
+ 359 2 8115 394  
Факс:  
+ 359 2 8115 619  
[www.siemens.bg/healthcare](http://www.siemens.bg/healthcare)

ЕИК: 203474500  
Банкова сметка в лв: IBAN: BG90UNCN70001522262227  
Банкова сметка в евро: BG93UNCN70001522262270, BIC: UNCRBGSS  
УниКредит Булбанк

Page 1 of 1

ВЯРНО С ОРИГИНАЛА



заличени на основание чл.36а, ал. 3 от ЗОП.

  
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА  
